



Australian Government

COVID-19
✓ **VACCINATION**

Τι να αναμένετε την ημέρα του εμβολιασμού κατά της COVID-19 στον οίκο σας ευγηρίας

Πληροφορίες για τους τροφίμους, τις οικογένειες, τους φροντιστές και τα αγαπημένα πρόσωπα

Η αυστραλιανή Κυβέρνηση έχει μια στρατηγική για τη διάθεση των εμβολίων κατά της COVID-19 σε όλα τα άτομα διαμένουν στην Αυστραλία.

Οι εργαζόμενοι και οι τρόφιμοι σε οίκους ευγηρίας (μονάδες φροντίδας ηλικιωμένων) θα είναι από τα πρώτα άτομα που θα μπορέσουν να επιλέξουν να λάβουν το εμβόλιο κατά της COVID-19. Αυτό αποτελεί μέρος της [της πρώτης φάσης \(Φάση 1α\) της εθνικής στρατηγικής διαθεσιμότητας των εμβολίων κατά της COVID-19 της Αυστραλίας](#).

Ο εμβολιασμός κατά της COVID-19 για τους εργαζόμενους και τους τροφίμους σε οίκους ευγηρίας θα γίνει στις εγκαταστάσεις των μονάδων. Η μονάδα σας θα σας ενημερώσει για την ημέρα του εμβολιασμού.

Αυτό το έγγραφο παρέχει σε εσάς, την οικογένεια, τους φροντιστές και στα αγαπημένα σας πρόσωπα πληροφορίες σχετικά με το τι μπορεί να αναμένετε κατά την περίοδο πριν από τον εμβολιασμό και την ημέρα του εμβολιασμού σας.

Πριν την ημέρα του εμβολιασμού

- Η αυστραλιανή Κυβέρνηση θα οργανώσει την παράδοση των εμβολίων στη μονάδα σας.
- Επίσης, η αυστραλιανή Κυβέρνηση έχει προσλάβει εργατικό δυναμικό κλινικής διαχείρισης που θα επισκεφθεί τις εγκαταστάσεις της μονάδας σας και θα χορηγήσει το εμβόλιο σε τροφίμους και σε προσωπικό. Αυτοί οι εργαζόμενοι κλινικής διαχείρισης θα συνεργαστούν πολύ στενά με το προσωπικό της μονάδας σας πριν την ημέρα του εμβολιασμού για να προγραμματίσουν και να διασφαλίσουν ότι αυτή η ημέρα θα λειτουργήσει με ασφάλεια και αποτελεσματικότητα.
- Το προσωπικό της μονάδας σας θα ζητήσει από εσάς και από τον αντικαταστάτη υπεύθυνο λήψης αποφάσεων, (εάν υπάρχει), να συναινέσετε στη λήψη του εμβολίου κατά της COVID-19.
 - Διατίθενται πληροφορίες για να πάρετε τεκμηριωμένη απόφαση σχετικά με τον εμβολιασμό κατά της COVID-19. Εάν δεν έχει ήδη δώσει αυτές τις πληροφορίες η μονάδα σας, μπορείτε να βρείτε ένα αντίγραφο αυτών στον [ΙΣΤΟΤΟΠΟ ΤΟΥ Υπουργείου Υγείας](#).
 - Πριν συναινέσετε, εσείς, η οικογένεια, οι φροντιστές και οι υπεύθυνοί σας λήψης αποφάσεων μπορείτε επίσης να επιλέξετε να συνεργαστείτε με το κλινικό προσωπικό στη μονάδα σας, με Γενικό Γιατρό (GP) ή άλλους επαγγελματίες υγείας, για να συζητήσετε τα οφέλη και τους κινδύνους του εμβολιασμού και εάν είναι ενδεδειγμένο για εσάς να λάβετε το εμβόλιο κατά της COVID-19.
- Το κλινικό προσωπικό στη μονάδα σας θα ελέγξει την υγεία σας για να βεβαιωθεί ότι είναι ενδεδειγμένο για εσάς να λάβετε το εμβόλιο. Εάν η μονάδα σας έχει τυχόν λόγους ανησυχίας σχετικά με την υγεία σας, θα συμβουλευτεί με έναν GP. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε να μιλήσετε στον GP σας ανά πάσα στιγμή σχετικά με την υγεία σας και τον εμβολιασμό κατά της COVID-19.
- Εάν συναινέσετε να λάβετε το εμβόλιο κατά της COVID-19, η μονάδα σας θα σας εγγράψει να λάβετε το εμβόλιο. Η μονάδα σας θα διαχειριστεί όλες τις ρυθμίσεις της ημέρας του εμβολιασμού με το προσωπικό κλινικής διαχείρισης του εμβολίου.
- Δεν χρειάζεστε συνταγή από τον GP σας για το εμβόλιο κατά της COVID.
- Έχετε το δικαίωμα σε πρόσβαση σε συνήγορο δικαιωμάτων φροντίδας ηλικιωμένων. Αυτή η υπηρεσία μέσω του ΟΠΑΝ [OPAN] είναι δωρεάν, εμπιστευτική και ανεξάρτητη από την κυβέρνηση και τους φορείς που λειτουργούν τους οίκους ευγηρίας. Συνήγοροι Δικαιωμάτων Φροντίδας Ηλικιωμένων [Aged Care Advocates] στην πολιτεία ή την επικράτεια σας διατίθενται στο 1800 700 600 ή στο opan.com.au.

Την ημέρα του εμβολιασμού

- Εάν σκοπεύετε να λάβετε το εμβόλιο, το κλινικό προσωπικό στη μονάδα σας θα σας εξετάσει για να βεβαιωθεί ότι είστε καλά την ημέρα του εμβολιασμού. Εάν παρουσιάσετε κάποιο ιατρικό πρόβλημα την ημέρα του εμβολιασμού, η μονάδα σας μπορεί να ζητήσει συμβουλές από GP για να αποφασίσει αν μπορεί να γίνει ο εμβολιασμός σας ή εάν χρειάζεται να καθυστερήσει για άλλη ημερομηνία.
- Μπορείτε να επιλέξετε να έχετε στη μονάδα σας ένα άτομο στήριξης την ημέρα του εμβολιασμού για να σας βοηθήσει και να σας στηρίξει. Αυτό μπορεί να περιλαμβάνει κάποιο άτομο για να μεταφράσει πληροφορίες ή για να σας καθησυχάσει εάν ανησυχείτε.
- Όπως συμβαίνει με οποιοδήποτε εμβόλιο, ενδέχεται να έχετε ορισμένες άγνωστες ανεπιθύμητες ενέργειες μετά που θα λάβετε το εμβόλιο κατά της COVID-19. Πληροφορίες σχετικά με το τι να αναμένετε μετά τον εμβολιασμό θα σας δοθούν από τον εργαζόμενο κλινικής διαχείρισης που θα σας χορηγήσει το εμβόλιο. Επίσης, οι πληροφορίες αυτές διατίθενται στον [ιστότοπο του Υπουργείου Υγείας](#).
- Μετά τον εμβολιασμό σας, το προσωπικό της μονάδας σας θα σας παρακολουθήσει στενά. Εάν αισθάνεστε αδιάθετος/η μετά τη λήψη του εμβολίου σας, να το ενημερώσετε οπωσδήποτε.

Μείνετε ενημερωμένοι με αξιόπιστες πληροφορίες

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων μεταφρασμένων πληροφοριών, στον ιστότοπο του Υπουργείου Υγείας [ιστότοπος εμβολίων κατά της COVID-19](#). Μπορείτε επίσης να εγγραφείτε για να λαμβάνετε [ενημερώσεις για τα εμβόλια κατά της COVID-19](#).

Επίσης, καλέστε την Εθνική Γραμμή Βοήθειας Κορωνοϊού στο 1800 020 080 και ζητήστε ένα διερμηνέα αν χρειαστείτε.

Το [Δίκτυο Συνηγορίας Δικαιωμάτων Ηλικιωμένων \(OPAN\)](#) είναι διαθέσιμο αν θέλετε να μιλήσετε για οποιαδήποτε θέματα ή ανησυχίες έχετε σχετικά με την COVID-19, ή εάν χρειάζεστε βοήθεια για επικοινωνία με τον πάροχο σας υπηρεσιών φροντίδας ηλικιωμένων. Καλέστε το 1800 237 981, 6 π.μ.-10 μ.μ. (AEDT), 7 ημέρες την εβδομάδα ή [στείλτε email στο covid@opan.com.au](mailto:covid@opan.com.au).